TRI-SEMANAL No.3882 São Paulo 25 de Julho de 1949

NOTÍCIAS DO BRASIL

Redação e Administração - Rua Caramurú, 63 - Caixa 3148

伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
聖市カタエル街六三
電話 三一四八
社長 黒石清作
毎週 月、水、金發行
購讀料 一ヶ年 二百四十ミルレース
半ヶ年 百二十
一部 二

孤立政策へ愈よ終止符？

米上院を壓倒的多數で 大西洋同盟條約遂に批准

ツ大統領の署名待ち効力發動

【華府廿二日AFP】大西洋同盟條約は一句点の變更もなく昨廿一日米國上院において八二票對十三票をもつて遂に批准された、僅に共和党議員十一名と民主黨議員二名が批准反對に投票したのみであつた、欠席した議員は民主黨のエレンダー氏のみであつたが、親友の語る處によれば彼は條約賛成の投票をなす筈であつたと語つている斯くて平和時代における米國と歐洲諸國を結ぶ汎大陸同盟條約は眞にツルマン大統領の署名のみをもつて愈よ効力を發動することになつた、當市政界では大西洋同盟條約が批准された七月廿一日は十九世紀モンロー主義によつて開始された米國の孤立政策の終りを告げるものと觀察している

大西洋協定が批准されたに際し國聯米國代表ウォーレン・オースチン氏は

大西洋同盟條約を批准した本質的投票により吾らが共同防衛陣を築き來るべき攻撃の意圖を阻止せんとする吾々の意志が明らかに表示されたことを意味するものである

と述べ、ディーン・アチソン國務長官は

今回總會は國際不安と平和維持の責任を有する米國民が、責任を履行する決議を中外に闡明したと言明し批准の重大意義を強調した

マーシャル

世界平和への礎石 欠かれぬ條約 批准

マ前國務長官も所信を言明

【ワシントン廿一日AFP】本日米上院において行われる北大西洋同盟條約批准は大多數の賛同をもつて可決するものと見られている、尚お共和黨選出の上院勝員バンデンバーグ氏はその演説中同條約批准方を求めるとともに、これによつて世界平和維持をさらに增大せしめるであらうと力說した、また本年一月國務長官を退いて以來今日まで國際問題には一切沈默を守つていたマーシャル將軍も記者との初會談において同條約の批准の重要性を述べたが、特に記者に對し、世界恒久平和のための分岐点ともいうべき今回の批准は欠くべからざるものであると言明した

伊國も賛意

【ローマ廿一日AFP】伊國下院は本日全員投票者數四百九十一名のうち三百二十三票對百六十票棄權八票をもつて大西洋同盟條約批准に關する法案を承認した、これにより汎大陸同盟に伊國の參加が公式に確認された

米對外援助費 七十億ドル

【ロンドン十四日】ツルマン大統領は昨十三日夜、米の國際援助額七十億ドルを承認したが、この中に含まれている歐洲復興計畫ならびに米占領費は絶對削減せぬ旨言明した後、西歐を共產黨から救う一方歐洲における社會的經濟的基盤をつくるべきことを强調した

西獨と伯國

通商條約の氣運

【フランクフルト二十一日UP】西獨乙官邊筋の發

平和を脅かす

ソ聯、同盟批准に抗議

【モスコー廿二日AFP】モスコー・ラヂオは本日米國上院が大西洋同盟條約を批准したことに言及し數百万の米國人は攻撃の同盟であり平和を脅威する大西洋同盟に對し强硬に抗議しているのであると放送している

世界聯邦の創設案

故ル大統領の息下院に提出

【ワシントン廿一日AFP】アチソン國務長官が記者團に發表したところによると北米はチエコ政府がとりつゝある反宗教自由政策を非難するものである、同時にまた國際聯合によつて取極められた人類の基本的權利を認めない点も明かに國聯の憲章に相反するものであることを指摘した、これによつて米國は暗默のうちにヴァチカンの破門令に味方するものと見られるに至つた、さらにまたアチソン長官はイタリーの北大西洋同盟に對して覺書を手交したソ聯の抗議は全然根據のないものである、そもそも北大西洋條約は反ソ的な性質を帶びたものではなく、從つてイタリーの同盟參加も單に諸和會議に約束されたる同國の武器その他に關する問題によつてである

チエコの政策非難 法皇の破門令支持か

米國務長官、記者團に語る

【ワシントン廿一日AFP】アチソン國務長官が記者團に發表したところによると北米はチエコ政府がとりつゝある反宗教自由政策を非難するものである、同時にまた國際聯合によつて取極められた人類の基本的權利を認めない点も明かに國聯の憲章に相反するものであることを指摘した、これによつて米國は暗默のうちにヴァチカンの破門令に味方するものと見られるに至つた、さらにまたアチソン長官はイタリーの北大西洋と、隣居の坐にいる四十恰好のお倉という女が合槌を打つた

「いゝえ、もうその時は夢のようでございました」

「お倉さんのは、余り好いことで殺したんちやない、姦通をして亭主を殺したのと、亭主の敵を殺したのとちや、同じ人殺しでも、雪と墨ぢからな」と、お虎は笑つた

「何にしても女が一人で敵を討つたのは、女一統鼻が高いぢやないか、忠臣藏なんざあ、ただ一人の敵を討つのに、大の男が四十何人も徒黨したんぢないか、それでも大騒ぎをきれるんだもの、お浪なぞは一人で一人なんだから、由良之助よりはどんなに偉いかしれないよ」

なる程日は利きよう、物は云ひよう で道理はたつ、多數で一人を討つよりも、一人で一人を殺した方が、どんなに偉いだらうと、牢内の女囚人はつくづく感心した

「ねえ、お浪、今にお調べがあるだらう、和女ならば盜みかたりと違つて、筋がいゝがら、長く投込まれやしない、直にお呼出しがあるんだよ」

「マア、そんなものでございますか」

蒸れた女の惡臭のいきれる囚牢に邪惡姦佞の醜いものたちに挾まれて生き長らえるよりは、一日も早く打首にもなりたいと思つていたのだ

「きつと直にお白洲があるから、その時は立派に敵討だと云ひ張らなくちや不可ないよ」

「ハイ、有難うございます」

「多分重くて遠島だらう、輕ければ所拂いくらいのものさ、安心しているがいゝよ」

「それにお浪は女が美しいもの、擽らか御慈悲があらねね」と、お倉はまた口を出した

「本當だねお倉さん、そうして吟味方の旦那が木澤さんだといゝね、お慈悲深い亭主を殺した敵を、女の身一つで討つなんてよくそんなことができたね」

と、隣居の坐にいる四十恰好のお倉という女が合槌を打つた

「いゝえ、もうその時は夢のようでございました」

「お倉さんのは、余り好いことで殺したんちやない、姦通をして亭主を殺したのと、亭主の敵を殺したのとちや、同じ人殺しでも、雪と墨ぢからな」と、お虎は笑つた

「何にしても女が一人で敵を討つたのは、女一統鼻が高いぢやないか、忠臣藏なんざあ、ただ一人の敵を討つのに、大の男が四十何人も徒黨したんぢないか、それでも大騒ぎをきれるんだもの、お浪なぞは一人で一人なんだから、由良之助よりはどんなに偉いかしれないよ」

なる程日は利きよう、物は云ひよう で道理はたつ、多數で一人を討つよりも、一人で一人を殺した方が、どんなに偉いだらうと、牢内の女囚人はつくづく感心した

「ねえ、お浪、今にお調べがあるだらう、和女ならば盜みかたりと違つて、筋がいゝがら、長く投込まれやしない、直にお呼出しがあるんだよ」

「マア、そんなものでございますか」

蒸れた女の惡臭のいきれる囚牢に邪惡姦佞の醜いものたちに挾まれて生き長らえるよりは、一日も早く打首にもなりたいと思つていたのだ

「きつと直にお白洲があるから、その時は立派に敵討だと云ひ張らなくちや不可ないよ」

「ハイ、有難うございます」

「多分重くて遠島だらう、輕ければ所拂いくらいのものさ、安心しているがいゝよ」

「それにお浪は女が美しいもの、擽らか御慈悲があらねね」と、お倉はまた口を出した

「本當だねお倉さん、そうして吟味方の旦那が木澤さんだといゝね、お慈悲深

LIVRARIA MIYAMOTO
R. CARDEAL-ARCOVERDE 2373
PINHEIROS-S. PAULO
宮本書店
母國書籍・雜誌
生長の家」書籍
卸並ニ小賣
圖書目錄進呈

情熱の火 (27)

前田曙山

江戸前の女 (二)

んだといゝね、お慈悲深から」

「あゝ俳優のような美しい男で、お慈悲があんなさるんだから、妾なんぞはあの方のお調べなら逆磔にかれても怨みはないよ」

「いゝ齢をして、あきれたもんだね」

「擽りになつたつて、美しい男が嫌いになる譯はないもの」

そんな慈悲深い吟味役がいて、その人の白洲にかゝつたら、同じ恐しさの中にも、擽らか氣が安まるだらうと、お浪は空たのみに思つた

彼女は籠山を殺してから牢内に竦められるまで、骨身が摺り減るほど骨かされて來たのだ

木澤與力

とても首の繋げるあてのないあばれの悪婆から、白洲の駈け引や、吟味の覺悟、落つきと度胸をつけられたお浪は、女牢から呼出され、嚴めしい白洲に呼出された時に、四邊の嚴嚴さと、殘忍さとに身をふるはし、生きた心地もなかつた

死を覺悟した彼女も、こういう時に遠山の御前が居られたらと、おびえ切つて何者にか縋りつきたかつた

ガラ〳〵とけたゝましい音を立てる地獄戸の響きが當初から咎人の膽を冷すようになつている、玉砂利を敷いた白洲、その左右には突棒、又股、袖絡みを飾り更に見たこともない數々の責道具の威喝、牛頭、馬頭の牢屋役人、白洲の同心、不淨かゝりの仲間、何れも笑つたことのないような嚴めしい顏を澁のつゝ咎人の横着な云い抜けを睨みつけるのだ

緣側置く吟味與力の席があつて、吟味臺が据えてある、その右手には書役が控えて、咳一つ聞えぬ程の靜けさ、咎人の蒸く胸の鼓動が、實鼓のように聞えるほどひつそりしている

係りの吟味與力は、うそよきお虎がお浪のために、その係りであるべく祈つた新役抜擢の木澤與力だつたそのことが誰からともなく牢内に聞えたので、お浪のために幸あれかしと祝福されて來たのだ

ソ連經濟の動向(二)

工業力戰前を越ゆ

東に移つた復興の中心

しかしこのような一般的な數字では、獨軍に占領され、またはげしい戰禍をうけたソ聯の西部地方と、戰爭に刺戟され工業が發展した東部地方との經濟狀態の相違はわからない、西部地方の工業總生產量は一九四六年には戰前の半分以下であり、これから立ち上つて四八年にその四分の三まで回復したにすぎない、この回復の足どりはルールにおけるドイツ工業の回復歩調に似ている、戰後における大部分東部地方の新興業によるものである、過去三ヶ年の實績はかくてソ聯經濟力の中心が戰爭中に東へ移動したこと、しかもこれが一時的現象でないことを示している

◇…急速な生產財增加

他の重要な特徴は各種工業生產部門における大きな相違だ、重要產業の燃料、動力などの基本材料の生產は終戰以來五〇%以上增加していない、これらの部門は戰爭中あらゆる手段をつくして增產が强硬されたもので、終戰後もそれに拍車がかけられたが、五〇%の增加は西歐における工業の急速な復興ぶりから推量されたものからすればまことに少ないといえよう、これに對して機械その他の生產施設を中心とする生產財の增加は非常に急速で、一九四五年の生產の二五〇から七五〇%以上に達している、集團農場にトラクター、農具、肥料などを貸し與えるためにもこの方面の生產にかなりの努力が拂われた、一九四八年のトラクター生產高は四五年に比して七倍に過した、もつとも同年の生產高は非常に少かつた一九四八年の生產高は少くとも三十萬力トラクター六万臺だといわれる、また農具の生產は約四倍、人造肥料の生產は約三倍に增加した

つぎに重要な問題は工業の再整備、とくに工作機械工業の擴張である、これはウォズネセンスキー前國家計畫經濟委員會議長によれば、近く一九四三年の米國に肩を並べ得る生產高に達し一九五〇年にはソ聯工業のもつ五業機械數は百三十万に上るはずである、その他輸送と石炭、石油工業の專整備と自動車工業の急速な擴張は現在の五ヶ年計畫の主要課題の一つになつている

…◇及ばぬ消費財

消費財の生產擴張は生產財に及ばない、織維類、ソ類、紙、セメント、脂肪などの生產は終戰後大体倍加したが、終戰當時の生產高は極度に少なく、どの交戰國よりはるかに低かつたのである、消費資用工業製品は一九四七年から四四八年までに二〇から三〇%增加した、同期間中のパンの販賣高は五六%、砂糖一〇〇、綿製品一五六、絹織物二九、ウ類四五各%それ〳〵增加している

A "CONFIANÇA"
LOTERIAS
幸運の封筒は次の所であなたを待つています
MATRIZ: Av. São João, 107 Fone 6-4348
Praça da Sé, 32 " 3-6739
Rua Libero Badaró, 660 " 6-5910
Rua 11 de Agosto, 214 " 3-7395
e Filiais

＝論より證據＝
六月一日の一千五百コントスは當店で賣つた二三七〇四一番の當り
ア・コンフィアンサ

GRANDE LIQUIDAÇÃO
Novos - Preços - Barato
Rua São Caetano 222 - 228
Rua Teodoro Sampaio, 2822 - 2826
LAPA - Rua 12 de Outubro, 161

お知らせ
民草誌
第三號
が出ました

大賣出し
絨各種、帽子、ラメンゾコ、トカミス
ボルサス、念珠の池一般卸小賣
安價にて當舘に提供致して居ります
カーザ・ブラジル・ルクス
聖市サン・カエタノ街三三―三六
（ルス驛近く）
聖市テオドロ・サンパイオ街二六三―二六六
（ピニエイロス・メルカード近く）
聖市（ラッパ）サンセデオウトプロ街二六一

Casa de Saude Maternidade
"ROCHA LOURES"
北パラナの最も完備せる病院
内科、外科、婦人科、耳鼻咽喉科
精神、神經科、X光線電氣治療
ローシャ・ローレス病院
日本人看護人及看護婦居ります
日本の產婆學校卒業
二十年の經驗を有する日本人產婆も居ります
ロンドリーナ市
マット・グロッソ街カンバラ街の角

Exportadora Nogueira Ltda.
R. 15 de Nov., 200 - 13 and. s/ 5
C. P. 6030 - São Paulo
＝遂に完成された新發明＝
＝時間と材料の經濟の爲に＝
新案特許
シガレツクス (CIGARREX)
煙草卷器
この道具一つで女、子供にも綺麗な既製品と同じ卷煙草が出來ます
ノゲイラ商會
各地方に販賣人を募集して居りますから希望の方は上記へ申越し下さい

米國からよりすぐりの野菜種が入荷しました
種類は
人參 メイオ・コンプリード
アルファセ レポリューダ
レポリョ シヤト
きうり 青大
大口のお買上げには特別勉强致します
羽瀨商店
Rua Conselheiro Furtado, 80
Caixa Postal, 52-B - S. Paulo

世界擧げて文盲撲滅へ

今月の下旬から 伯國で國際會議

二十五ヶ國參加の下に開催

本月廿七日から當國ペトロポリス市ポテル・キタンヂンニヤにおいて、ユネスコ汎米聯盟、ブラジル政府の合同主催の下に文盲者を減少させるに最も有効な對策を協議する國際會議が開催される運びとなつた、この會議には世界廿五ヶ國の代表が參加するが、この中にはラテン・アメリカ各國の文相米國からはコロンビア大學の諸教授等も出席する現在アメリカ大陸には七千万人の文盲者の他に色々の理由で通學してゐない一千九百萬名の學齢兒童がいる先日伯國文相クレメンテ・マリアニ氏は現在ブラジルには五百五十萬人の學齢兒童がいるが、そのうち二百五十万人は通學していないという由々しき統計を發表した、一九四八年の「伯國統計年鑑」によると同年伯國には五才以上の男女が三四、七九六、六六五名いたが讀み書き出來る者は一三二九二、六〇五人、殆んど讀み書き出來ず文盲者と呼んでもいゝ者が二一、二九五、四九〇人もあつて、殘りの廿万人程は教育程度が判明せぬ者であつた

國際辯護士であり、評論家であり又教育家でもあるマリオ・ピント・セルヴア氏なども多年教育問題に專心努力しつゝある斯界、世界的意義を有する極めて重要なる會議の一つであると云えりるであろう

重要性が殊の他强調されつゝある折柄、世界的意義を有する極めて重要なる會議の一つであると云えりるであろう

×

亞國を目下訪問中のブラジル教授及大學生の一行に對しペロン大統領は伯亞兩國の親善並びに團結を叫び歡迎晩餐の一場に代えた

×

伊國フロレンタにて開かれていた國際鑛夫會議は十八日で閉會されたが、同會議では人種、宗教、國籍、政治等の差別なく全世界の鑛夫をもつて一丸とした「國際鑛夫聯盟」結成の決議が可決された、この大同團結によつて相互に協力し世界中の鑛夫の利益を計ることに決たというし、又本人その者に似せたゴム人形をわざわざ北米迄空輸したというが兎あという時はこれを全伯要所につるしてデカデカとモダンな宣傳をしようとする所、流石は政治苦勞人だけある、反對派の惡口では立候補の仕度金稼に或特種婦人がホフト・スコルネーロは立候補の仕度金稼に或特種婦人がホフト・スコルネーロはスエーデンに暫く滯在して後現在商業の某國に潛入しているとストックホルム警察關係一高官が發表した

×

智利國首府サンチヤゴ市の寒さは例年にない程厳しいため去る十九日迄路上で凍死した者は九人に及んでいる

×

ブラッセルから特別飛行機で價格にすれば五十万ポンドの金塊の積三十箱がロンドン南部迄の飛行場に去る十九日到着した、嚴重なる警戒の下にこの貴重なる荷物は直ちにいづこかへ持ち運ばれたが、如何なる理由で金塊を移轉したかは全然判明していない

×

世界で一番雨の降る地方は智利のペナス灣附近で一年に三百三十日降雨を見ないが年はないと國際軍氣象課の發表を廿日のAFP電が傳えている

×

伊國のアナ・マナニと佛國のヴイヴイアス・ロマンスの二女優は亞國で撮影するため「アルヘンチナ・ソノ・フイルム」會社と契約が成立、この世界的二女優の來亞は映畫界から注目されている

國際看護婦會議

近くストツクホルムで開催

【コペンハーゲン發】七月末ストックホルムにて國際看護婦會議が開催されるが同會議に出席する看護婦代表は約三百名である、その中約百五十名の代表がオーストラリア、ベルギー、カナダ、セイロン、印度、ニュージランド、ロデシア、スイス、米國等から參加する

讀者通信（二）

三角ミナスの雄都 ウベラーバ市の横顏

マッサデスタ松尾氏が有る特に外人の患者多く、ドツトール連も松尾氏には一目置いてゐるのを見ても松尾氏のマッサデスタとその實力を知ることが出來る。

次に寄物市場であるが聖州でメルカードといへば、パトリシオが大多數を占領してゐるがこゝはたつた四人だけ。曰く、山本、村上、近藤、茶園。村上氏と近藤氏は昨年まで蔬菜組合を背負つてゐたが今は解散して前記御兩人はバンカで奮闘してゐる。

マルキンニヨ事山本氏はその名の由來を知らないが、兎に角商賣人、カケヒキがうまい、朝メルカード野菜のオロシに來る日本人風岡藤川を始め十四人、キタンメは八人、野菜は何といつても日本人だ、町にて野菜屋が少ない、景氣は云はなくても暇かなくても判る。

近郊に在住する米作りは地主は一人もないが、聖州のような万作（實に依る）はなく値段もはね上つてゐるのでホク〳〵ものが多い。移民はなやかなりし頃コンキス夕、サクラメルト方面よりの轉住者が多く、一時は二百五十家族に上る日本人が居た事がある。

特異の在住として河野氏がいた、同氏は北米で電氣技師としての勉學を修めフランス、イタリアと廻り、渡伯した後ヴヂナ・ロンケラに遊學し、又三角ミナスの新界に貢獻少くない、藤川を始め十四人、キタンメは八人、野菜は何といつても日本人だ、町にて野菜屋が少ない、景氣は云はなくても暇かなくても判る。

近郊に在住する米作りは地主は一人もないが、聖州のような万作（實に依る）はなく値段もはね上つてゐるのでホク〳〵ものが多い。移民はなやかなりし頃コンキス夕、サクラメルト方面よりの轉住者が多く、一時は二百五十家族に上る日本人が居た事がある。

特異の在住として河野氏がいた、同氏は北米で電氣技師としての勉學を修めフランス、イタリアと廻り、渡伯した後ヴヂナ・ロンケラに遊學し、又三角ミナスの新界に貢獻少くない、藤川を始め十四人、キタンメは八人、野菜は何といつても日本人だ、町にて野菜屋が少ない、景氣は云はなくても暇かなくても判る。

此處は時代の波對立關係もなく明朗そのものでありよき明日の社會に推進せんと奮闘している、聞け高鳴る同胞の進軍譜を！

政界展望

聯邦政界は相變らず次期大統領の問題でテンヤ・ワンワと全伯救ひ所で大騒ぎ、問題の諸星暁將が果して立候補するかしないか大分騒がれてゐるが、結局公然と立候補する迄はお本人でも判然と定められないであらう、幾くら出た所でカンタンのポストを捕へてなくては、立つた所で何もならないであらうし、今の所濕路をしてゐるのであろう、だが愈々となつてからは間に合はぬので、準備の方は怠つてはいない、先日はトルマン大統領出馬の時の宣傳係をしてゐた米人を備つて去る十三日揭載の移轉廣告

齒科醫院
中野光臣は
醫院と訂正す

リウマチス專門醫ドクトル・ヨシキン・ゴンサルベス・アイリヨ、サンベント街二〇〇番四階七一號、月、水、金、九時より十二時、ルビノ・アベイラ街百三九番、毎日三時—七時迄

尋人 岩手縣人 阿部茂右工門 六十歳前後
母國より通信あり、住所知らせ 上田佐平
C. Postal, 611
P. Prudente

サントス 魚問屋 鈴木義一
特に地方向發送專門

求む 下宿人
照會は左記へ
ブラサ・ダ・バンデイラ ルア・アスヴルベルベル・ナッシメント一〇八
大和田まで

風呂及風呂釜 駒塲ブリキ店
聖市シニンヂ街二一二
電話 六、三二九八

洗濯機 月賦販賣
最新式洗濯機中型、手廻又は電氣脫水機瓦斯アイロン
山本鶴美
聖市プエノ・デ・アンドラデ九七 電話 六—三八四二

尋人 岐阜縣人 江崎ケン一 江崎權吉
右の方御存じの方は何卒左記へ御知らせ下され度御願申上げます
プ・ブルデンテ驛經由 郵函一〇番、ピラポザンニヨ町 中原商店方
福島縣人故吉田仙太郎の妻 吉田ツルヨ
C. P. 10 - Pirapoinho Via P. Prudente

聲明書

日伯毎日新聞紙七月十二日附「ザヴイエル渡日四百年記念祭典聖市行事本極り」の記事中、去る十日カトリック信者、有志間の會合協議の上決定されたといふ役員の募金部係として藤田、廣岡兩人の連名ありましたは、小生等の何等預り知るところでなく、從つて役員にも非ざることを、玆に聲明致します

聖人の偉業を讃え、祭典の美擧には敬意を表しますが、準備會とか申す當事者側より、何等相談、交渉を受けざる者を、無斷で新聞紙上に發表致されては迷惑千萬な事であります

前岡文知
前田徳藏

CLINICA DENTARIA PATRIARCA
Praça Patriarca, 96 - 6.º andar s/6 G

義齒 アナトミカ パラドン
僅か三五〇、〇〇
美麗で堅牢な入齒を
技工は六時間で
治療は二時間で
ドゥトール ケイローガ
午前九時—十一時迄
午後二時—七時迄
此の廣告持參の方には一割引

篤農家に實證された最も强力で安くつく殺虫劑

Curso "João Mendes"
日本人向葡語特別敎授
午後七時より八時迄
ドゥトール・メノス・タンクレヂ敎授
Rua Conde de Sarzedas, 30 Tel. 7-8014

眼科專門
眼科一般、手術、治療
眼鏡用處方
◇日本人の皆樣には特に便宜を謀ります
ドゥトール・マルナンニヨ
ドゥトール・ポルトガル
Praça Patriarca, 96 - 3.º andar Tel. 3-1582
São Paulo

聖市で信用二番の**野菜**種子物

昭和十四年七月廿五日【月曜日】

時報 伯剌西爾週報

【行發曜金・水・月 毎回三週】 第二八八二號 【豆】

杉本氏終に誠意を披瀝

邦人社會秩序の爲に 世論と共々に進まん

文教普及會フイルム事件圓滿解決

今こそ示す世論の力！

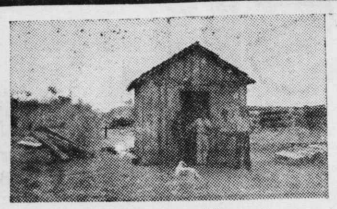
戰後の在伯邦人社會は、舊指導者階級の、余りにも邦人コロニアの意志を無視せる獨善的言動のために思想的にも道德的にも未曾有の混亂に陷つたのであるが、この秩序なき混亂に乘じ時局を利用して私利私慾をほしいまゝにせんとした不德漢が意外にも所謂上層部より頻出し曾て移民史に最大の汚点を印せしは遺憾の極みであると共に、邦人社會將來のために誠に憂慮に耐えぬものがあつた。こゝに於て本紙は正は正惡は惡として時局的不利な立場の中にも敢然として起ち破壞されんとする傳統的理想の擁護に努め、邦人社會の秩序を亂す不德漢には斷乎たる社會的制裁の筆陣を進めて來たのであるが、降り積む雪の下にも春の芽生えのある如く、今や邦人社會の將來には秩序と諧かしき進歩が固く約束され明朗一途を辿りつゝあるは、社會の木鐸として自ら任ずる本紙の本懷とする所である

去る五月十六日附本紙によつて摘發された文教普及會フイルム事件に關聯せる杉本芳之助氏は本紙の再三に亘る借入證及目錄の提出方要求に對し、むしろ本紙に反抗的行爲をとり、他の同業紙に厚顏にも不可解なる廣告を掲載する等の不遜なる態度に出でんとしつゝあつたが、世論を無視する杉本氏の行動をこのまゝ放任せんか、邦人社會の秩序は增々破壞されるのみにて秩序なき社會の發展は望み得ず、玆に本紙はその責任のいよ〳〵重大なるを痛感し、且つ杉本氏の社會的地位をも考慮し、出來得る限り內面的に斷乎たる交涉を續け杉本氏の覺醒を促すべく不斷の努力を惜しみなく拂つて來たのであつたが、正しき世論の叫びの前に遂に杉本氏は過去の一切を謝し、左記の如く借用フイルムの明細書を本社宛送り誠意を示す所ありたるは、祝福したりと雖どもその意を諒とすると共に再度に亘り同業各紙へ掲載した本紙記事に關する廣告の取消しの意志をも表明せるものと見做し、過去二ケ月間に亘つた文教普及會フイルム事件も玆に圓滿に解決されたのである

借用フイルム目錄

愛と行く村	一卷
日本年勢	二卷
土と心を耕せ	三卷
海底奇觀	三卷
虛榮地獄	一卷
妻の改良	一卷
海水は何故からい	一卷
日本の歌	一卷
母を知る	三卷
與謝野寬ん	二卷
地球の解說	一卷
兒童教育	二卷
家庭生活	二卷
日本の陶器	二卷
民謠	四卷
能樂	二卷
ノラクロ	一卷
夕涼	一卷
外閉れたもの	一鏑
其他えい寫機一臺及擴聲機一個	

尙杉本芳之助氏は右フイルムの今後の利用に關してはフイルムの公共的性質を尊重して、合理的組織の下にその恩惠が一般に行き亘るようにしたいと本紙記者に洩す所あつた



三千コントスの〝ポテキン〟

パ延長線の終点驛をルツセリアにするか、もつと延長してアダマンチーナとするか、地主とコンパニア側の意見衝突、大揉めに揉めて落着を告げたことは、既報の通りである、殘すところ十キロメートルで、アダマンチーナまでの開設工事が完成するが、當時、ルツセリアの入口の線路上に「どつか」とすえつけた貨車に見る通りのポチキンニヨを開店、一步も通すなの新戰術に出たドクトール・メスキツタ氏の三千コントス要求が、容れられたところで、今なほそのまゝ經營「昔はものを思はざる」の紫昌ぶりとはイヤマシー、いづれはその中に取片附けられるであろう

農場弓

個人經營を廢し會社組織で新發足

難關突破に機構整備を急ぐ

昨年六月以降南銀の監督下にあかれたプラ拓アリアンサ移住地所在の弓場農場は當時約八千コントスの赤字な借入金を有しその運營に非常なる困難と支障を來していたが弓場農場の運命は該農場へ約二千數百コントスの貸付金を有するといはれる南銀の重大關心事である所より君農場を南銀の監督下に置くと同時に五ケ年計畫なるものを發表し、更に約一千八百コントスの運轉資金追加貸付計畫の下に着々事業成績の向上を目指して來たが、飼料の不足と高値やオーボの市場價格のあまり思はしくなかつたこと等が原因で、第一年度計畫は殆んど失敗に終つたが、第二年度には何とか予期の成績を上ぐるべく關係者間において協議されてゐた所、五ケ年計畫の國溯なる遂行には先ず現機構を整備する必要に迫られ、終に弓場勇氏個人經營の弓場農場を有限責任物分組合の會社組織に改組することに決定正式な手續をなしつゝある、即ち會社組織として新發足せんとする弓場農場の持分株は、弓場勇、浜村利一、宮坂國人の三氏に分割され、南銀の意志を代行すると見はれる宮坂國人氏は經營と經濟方面を切廻し弓場勇、浜村利一の兩氏は技術方面を擔當し、宮坂氏の適法受任者として三宅氏が現場に於て從來通り快腕を振ふことゝなつた模様である

奉納劍道試合

アンドラヂーナ市便り

第三回汎アンドラヂーナ野球大會が、去る七月十一日奥ノロ、アンドラヂーナ市創立十二周年祭の日を卜し同市運動倶樂部主催の下に開催された、昭和、旭、ウニオン、プロレツソの四球團の決戰は

アンドラヂーナ15―4旭

昭和17―5プロレツソ

アンドラヂーナ11―3昭和

の戰績を以て、ア軍の壓倒的勝利に歸した

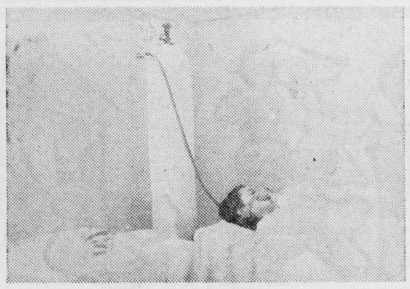
優勝盃（小林藥局寄贈）

ウニオン・エスポルチーバ

打擊賞（器田工場寄贈）

工廠圖南（タ）六割三分

敢闘賞（島田氏寄贈）石山



明說眞寫

上＝白亞の病院、聖路加病院の新設も漸く成り、安らかに治療を受け得る迄に立ち直つた病院内に、
下＝同院内の行屆いた病院内に、浄と復活の表現。

「聖路加病院」と改稱〝光榮の內田醫院〟復活

病棟下に遺志を繼ぐ人々

ブラジルにおける日本醫の地方分布華やかな時代には邦人も病氣に罹つた場合、日本醫に診て貰はねば安心出來ないといふので日本醫の地方派遣を熱望する處から日本政府も少なからず犧牲を拂つて地方醫局を設けて日本醫を派遣する等々で衛生保健の必要性を徹底的に施行大いに努めたのであるが、其後伯國政界に國粹主義が擡頭し外國物が嚴重に取締られた事情から醫學界にも一頓挫を來したところへ第二次世界戰が起り、日本病院を始め地方醫局まで形勢一變從來の考へでは奈何とも出來難いことゝなつた處へ日系の二世中から續々ブラジル仕込みの邦人醫が現はれ其結果日本醫と外國醫との限界が朦朧となりそれに加へて外人醫の日本人側への發展が日に增し著しくなれるため、日本人側にも醫師選定の段々と緩とりが生じて重病患者になると病院や病室の設備完全なところへ治療診斷を求むるといふことになり、日本醫も今後一段と研究と努力とを拂はねばならなくなつたは昨今の狀態である

斯くの如く衛生保健の推移から外人病院へ日本醫が招聘されたり日伯兩醫共同の病院を造る地方醫局を設けて日本醫を派遣する等々で衛生保健の必要性を徹底的に施行大いに努めたのであるが、其後伯國政界に國粹主義が擡頭し外國物が嚴重に取締られた事情から醫學界にも一頓挫を來したところへ第二次世界戰が起り、日本病院を始め地方醫局まで形勢一變從來の考へでは奈何とも出來難いことゝなつた處へ日系の二世中から續々ブラジル仕込みの邦人醫が現はれ其結果日本醫と外國醫との限界が朦朧となりそれに加へて外人醫の日本人側への發展が日に增し著しくなれるため、日本人側にも醫師選定の段々と緩とりが生じて重病患者になると病院や病室の設備完全なところへ治療診斷を求むるといふことになり、日本醫も今後一段と研究と努力とを拂はねばならなくなつたは昨今の狀態である

病院の設備完全なところへ治療診斷を求むるといふことになり、日本醫も今後一段と研究と努力とを拂はねばならなくなつたは昨今の狀態である

醫院が出來たりして患者のために便益を增しつゝあるのであるが、ソロ線は奥地の大都市プ・アルデンテに於ても昔し地方醫局としてドクトールの總統により御內帑金御下賜の御仁慈が輝いていた其の天谷ドクトールも亡くなつて後は一時的に行き詰り、遺産を受繼いでの未亡人よし子女史は何んとかして歷史ある醫院を背負つて内田ドクトール時代のやうに日本人に百パーセント利用してもらひたさを念願の結果細江ドクトール等とも相談の上昨年十二月以降元チエテ病院長であつたドクトール・エニオ・ポテーリヨ・ベレーネ國手に乞ひ共同經營者になつて貰つての名も「聖路加病院」と改名し、敷地内に一棟の病室まで新築しての最新式醫療機具整備は全く見違へる程の病院となりポテーリヨ・ベレーネ院長の勤勉とよし子刀自の看護婦兼日本食係長の奮闘振りは好果を擧げ、此の地邦人一同からは復活の病院として歡ばれてゐる

聖者四百年祭開く

邦人の手で祝典

實行委員で各地へ呼びかく

聖フランシスコ・シャビエル（サヴィエル）が一五四九年八月十五日鹿兒島に上陸、布敎を始めてから丁度今年で四百年になつたので、母國よりはローマ敎皇特使、外國巡禮團を迎へ去る五月廿八日から二旬に亘り東京、長崎を中心に國際的な記念祭を催したことは既報の通りであるが當伯國でも聖人の遺德を偲び、且つ最もこれを因緣深い日本人の手によつて來月十四日ブラヅ・ダ・セの聖パウロ大伽藍で四百年祭記念祝典を擧行することになつたので、實行委員會では趣意書を配布廣く一般邦人コロニヤの援助を仰ぎ、大伽藍の竣工のためと日伯親善の一助にもと邦人各位に呼びかけている

野球大會や「日本の夕」

アンドラヂーナ市便り

第三回汎アンドラヂーナ野球大會が、去る七月十一日奥ノロ、アンドラヂーナ市創立十二周年祭の日を卜し同市運動倶樂部主催の下に開催された、昭和、旭、ウニオン、プロレツソの四球團の決戰は

アンドラヂーナ15―4旭

昭和17―5プロレツソ

アンドラヂーナ11―3昭和

の戰績を以て、ア軍の壓倒的勝利に歸した

優勝盃（小林藥局寄贈）

ウニオン・エスポルチーバ

打擊賞（器田工場寄贈）

工廠圖南（タ）六割三分

敢闘賞（島田氏寄贈）石山

美術 アミゴニの繪も 美術博物館に

先日又セダンの繪を迎へて欣びに沒うれてゐる聖市美術博物館に今度は伊太利にランプラント、セザンヌ、アミゴニ等とずらりと大家の繪が銀行家スピノマンの顏を並べる事になる

悲涙の母性劇

松竹映畫「麗人草」

ブラジアン映畫部提供

ブラヂアン映畫部では來る廿八日より四日間シネ・サン・フランシスコに於て崇高な母の愛を描いた悲涙の母性劇、松竹作品「麗人草」を上映することになつた、映畫は竹田敏彦が雜誌「富士」に連載執筆した悲劇「れいの莊」の映畫化で、主演には水谷八重子、佐分利信、市川春代、高田稔、若原雅夫等が顏を揃えてゐるだけに未だ見ぬ先きから評判噴々

間日三より日29

「運命の兄弟」と「五人の斥候兵」

大和興行社二本建大興行

初興行に大好評を博した大和興行合資會社では來る廿九、三十、三十一日の三日間に亘りシネ・サンパウロ館に於て、日本映畫の最高峯としてあまりにも有名な世界的名映畫「五人の斥候兵」を堂々公開する事になつたが同映畫は周知のごとく伊國の國際映畫コンクールに於て正に入賞二位を獲得した日本映畫不滅の金字塔と讃えられる藝術的名畫である、今度伯國で再上映許可を受け、一度び公開を發表するや一部家心野の策動により問題となり、更めて州政府の檢閱を受けた処、全巻に溢れる愛國心と責任感と友愛心、眞の日本精神の偉大性の一端が認められるに至り、上映を許可されたものである、開宴日は他に兄弟の愛情を描いた現代劇「運命の兄弟」（鈴木傳明、月田一郎、佐久間妙子主演）が併映され二本建三時間半の興行である、毎日午後一時半、五時、八時半より三回續映される

女子青年會員の舞踊、その他の演藝に、終始積極的協力を惜しまなかつた市當局の人々及び、觀覽日伯の人多數に深い感銘を與え交歡を盡して散會した

役員を青年に任せ 益々日伯親善へ

張切る聖市日伯男女青年團

聖市日伯男女青年團では益々日伯親善の實を擧げるため、從來の機構を改革して青年達に役員を賴み名實共に日伯親善をスローガンとしてスクラム組んでやつて行かうということになつた新役員は左の通り選出された

團長 橋本昇、副團長 岩岡男夫、會計 綾部ツヨン

推選された新役員により日伯男女青年團は益々よくなるだらうと實任者松平健二君は語つている、又近いうちに親善のため日伯人合同の運動會を催す豫定だと

農に出ては鋤鍬 家に居ては時報

CASA DA LADEIRA
Agostinho de Almeida Castro & Cia. Ltda
Rua General Carneiro, 187
Tel. 2-6394 - S. Paulo

高級食器類
＝奉仕的大實出し＝
グラニット・インアレース製
お茶、珈琲用盃（四一ケ一組）$00,000より
アフケイロ・デ・アベカ
（一〇一ケ箱入）一、000,000
同 同（五十一ケ箱入）五、000,000
クラニット製美麗食器
四十二ケ一組 五、000,000より
クリスタル製美麗食器
（六十二ケ一組） 00,000より
カーザ・ダ・ラデイラ
聖市ルア・セネラル・カルネイロ一八七

至急入用
養鷄・係 各一名
印刷見習
若い獨身者
右至急入用に付志望者は左記へ御來談を乞ふ
伯剌西爾時報社
營業部

近代農業と肥料
プロミソール印

合名会社 佐藤商会
SOC. AGRO-MERCANTIL SATO LTDA.
RUA MARTIM CARRASCO, 30 C. POSTAL 1022 S. PAULO

信用あるマルカを
養鷄牧畜の保護に！

ロヂアの養鷄、牧畜專門藥
◇鷄の痘瘡ヂフテリヤ豫防種痘＝冷藏無用、長期限紛末血清＝オ・ヂフテリーナを！
◇鷄の白痢・赤痢・チブス・コクレヂユームの豫防及び治療に安全な强力病菌驅除劑スルフタリールを！
◇鷄舍の消毒にエスピロケトーゼの豫防に安全なカラバトクスを！
◇豚ペストその他一般家畜の傳染病豫防血清及虫下し熱病潰傷・風鬱等各種急性慢性病の治療藥！
◇本社の在カンピーナス、サンフランシスコ農場生物學研究所に於ては病菌檢査による無料診斷を行ひます
……●邦文說明書無代進呈……
ロヂア化學工業農牧課
聖市ルア・パラロ街一一九（ロヂアビル）四階
郵箱三二一九 電話三・二四一八

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor-Interino e Proprietario: SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 | Redação, Administração e Oficina: Rua Caramurú, 63 — Caixa Postal, 3148 — São Paulo | N.º 2 882

ANO XXXII | SÃO PAULO, Segunda-feira 25 DE JULHO DE 1949 | Circula às Segundas, Quartas e Sextas

プ・プルデンテ 椰子樹短歌會に列して

三浦四郎

六月十九日拙宅にて開催、多數の歌稿が集りましたがその内次の如く選びました

月の宵流るるギターの音も優し庭に立ち出で暫し聽き入る　ラパン　長野靜美

夕暮れに棉摘み唄ふ早乙女の歌流れ來る風の間に間に　長谷川良子

朝に夕に見しパイネーラ何時か散り澄みしみ空に山伐りの音　清村　卓史

齒の抜けし黑人の道に醉ひ居たり亡き細女の顏によく似し　長谷川清水

年毎に同胞は移り異人のみ增ゆるこの村住みがたきかも　平　文山

暮なづむ冬の畑歸り行く咖琲炒る香の漂ひ來る　土屋　登喜

見はるかす遠嶺日々と霞み行く谷ゆ湧き來る霧の彼方に　イタリー　井出ひろし

いつしかた秋陽に暮れて夕月の眞澄める空にうそ寒く　同

事たりて何不自由なく生きる身の幸を思へば悔ゆる事なし　福森　梅林

瀟灑る初秋の朝を嶽立ちて身にしみ〴〵と寒さおぼゆも　同

齒の抜けし黑人の道に醉ひ居たり亡き細女の顏によく似し　同

年毎に同胞は移り異人のみ增ゆるこの村住みがたきかも　平間　遊雀

暮なづむ冬の畑歸り行く咖琲炒る香の漂ひ來る　土屋　登喜

見はるかす遠嶺日々と霞み行く谷ゆ湧き來る霧の彼方に　同

事たりて何不自由なく生きる身の幸を思へば悔ゆる事なし　同

瀟灑る初秋の朝を嶽立ちて身にしみ〴〵と寒さおぼゆも　同

山間に見え來る町の屋根々々はさ務動いてかすみ行くなり　酒井　飛梅

此の夕竹の林にさら〳〵と鳴る秋風を佇みて聞く　岡崎　賢哲

幼時より胸はぐくみし戀なるを生ひ長し今君は去るなり　同

日曜はまず浴してゆつくりと朝餉食はむと湯を浴びて居り　福森　梅林

まかがやく朝のひかりの照り滿ち源殿に立ちて湯を浴びて居り　同

色白き肌をぬらして玉のごと日に光りつゝしづく流るゝ　平間　遊雀

浴終えて朝の浴室出でんとす味噌汁の香のただよひ來る　福森　京子

牛質りて薄荷植うととてトラクタを入れて働きおりこの廣牧を　佐々木月歩

假校舍のよきをたゝえる視學官の示す書類に署名しをえぬ　同

噴霧器を背負ひしまゝに新任の校長と垣越し會釋交せり　同

交々に日伯兩語を敎えるしすぎし日のこと視學と語る　同

移り來て旅に出ることもなきまゝに十余年をこゝに住みつけにけり　三浦久和子

十余年旅にも出でずありしを此頃頻りに旅心わく庭菊のいつしか盛りすぎにけり時雨るゝ毎に秋は深みつ　同

なか〳〵に訪ひがたき故里は年經る毎にいよ戀しも　同

プ・プルデンテ　三浦四郎

紙取る子自轉車に乘る子相撲とる子思ひ〳〵に撮影

白菊吟社 中熊番茶選

課題　火事　凍傷

秀逸　牛燒の人形抱いて火事場跡　良子

同　火事跡の友へ再起手を握る　卓史

同　火事見舞に來て踏みにじる煙草火　登喜

同　鐘打つてコロノ狩り出す山の火事　文山

同　火事止めて思はず抱く吾子かな　遊雀

同　たまの火事物見に人の集れり　梅林

佳作　燒田され鳥は無心よ草食める　賢哲

同　燒跡に昨夜の愚痴をこぼしてる　飛梅

同　あの頃の凍傷を今はなつかしむ　京子

同　凍傷や弟住める裏日本　月歩

同　事務所一つ殘りて火災悔會社　百合子

同　火の波を濱に打ち上ぐ油船火事　篤

同　山火事や火遊び過ぎし子供より　繁夫

同　凍傷にかからぬ國の子は幸　亮子

同　繩張りてアルダ立つや火事の跡　傳明

同　凍傷の惱みも知らず子は育つ　一郎

同　火事消えて殘る煙に夜警立つ　妙子

同　凍傷や母のことども偲ばれる　太郎

同　凍傷にあらずフエリグの鼻ぶくれ　繁

同　山火事に男殘らず出合ひけり　良子

【評】說明するまでもなく火事でわが家を失つてお喜ばしい即ち（半燒の人形抱いて）といふ哀しみの中にも他愛なく自分のものを物色して居る火事場跡の可憐な情景を輕快に取扱つて上品な一句を完成してゐる

時のさゝやき

レヂストロ　坂野幸太郎

噫々嗚しや日の本に
稔豐な秋が來て
菊花は咲きぬ氣高くも
匂ひかんばし薫代に
流れはつきじ五十鈴川
清き大神の其の勅は
尊き皇國の九重の
淨き寢井の風となり
東亞の靈雰追ひ拂ひ
歐洲の空を嶽いかくし
雨米の空に迫り來て
我等は日陰の身となりぬ
いかに妖雲よかくとも
尊き御姿に變りなき
武力のいくさ終れども
思想のいくさたけなはで
四方吹く風や惡氣流
學や智識やかね資
山程積みし民らよ
甲斐こそなけれ大和魂
色や姿は變らねど
心はなりぬ物のみに
恩義の道を踏みはずし
祖國の康か呪ひつゝ
雲井の宮をひき下す
さても恐し怪物よ
神去りませし魂のなき
血潮は濟き歡島の
大和の民にありながら
やみ夜に瞞るしら物と
墮ち行くことぞ悲しけれ
大和島根の誇りをば
へりの如くに捨つるとは
祖國の神もいかばかり
宇宙にみてるみ佛も
歎きはいかに深からん
憶悲しきやみ民らよ
聽けよ觀られよ東亞をば
昭和の御代を我は讃へん
我が歡島の道を讃へん
八紘一宇の鐘が鳴る
逃い醒して立還れ
共に禮まん歡島の道
嗚呼大丈夫よ幾百萬
世界平和の其の爲に
散りて護國の靖國の
神と鎭まりましけり
噫々勇ましきゆゝふは
炎熱もゆる赤道下
血潮もこほる寒帶に
長きいくさの十年を
水と火との彈の中
鬼神も耐えぬ戰に
忍びたえたる益良男よ
還らぬ愛機に身をゆだね
敵艦目がけて散りませし
あゝ勇ましきものゝふよ
世界平和の爲といへ
若き盛りの花蕾
散りにしことぞいと惜き
只管君國の爲なれば
仰げよ尊べ奉れ
讃へに讃へ益良男を
謝せよ崇めよ靖國の神
世界平和の神なるぞ
老いて耻得る年の暮
老へども皇國の爲ならば
我は往くべきいづこでも
我か皇神の命ならば
赤道直下もなんのその
氷雪絶えぬ極地でも
我が大君の勅ならば
いかで惜まん此の朽木
遨んで建てん八紘の
礎き一家を此の地上に
安き極樂この地上に
聖戰すぎて早や四年
月日の流れ早けれど
ゆるき流れのリベラ河
濁りはいつや澄つらん
我が待つ皇船も待つやらん
まだ波高き大西洋
東洋の波は靜まりて
のどけき春の武藏野に
とこ世につきじ流れ行く
隅田の川は澄つらん
今も昔も變りなき
千古の綠をたゝえたる
尊き千代田の彼の森
月日と共に生ひ茂り
雲井に尊き高御座
地上に無二の靈尊なり
おゝ空唯一の日輪と
なりて世界を照します
我が大君のみ光は
普く宇宙を照すなり
噫々億々の民草よ
仰げ尊べたてまつれ
祟め稱いて謝しまつれ
尊きみ敎そのまゝに
宇宙唯一の眞理なれば
讃へに讃へん大君を
昭和の御代を我は讃へん
我が歡島の道を讃へん

日本映畫創始以來の傑作

世界的藝術名畫…國際映畫コンクール入賞一位獲得

五人の斥候兵

(A GUARDA AVANÇADA)

堂々公開!!

二本建三時間半の大興行

日活特作

監督　田坂具隆
主演　小杉勇

日活男優總出演
オール・トーキー

(特筆)：

現在各國の戰時に關する映畫の上映は禁止されているにもかゝはらず、4回名書「五人の斥候兵」が上映を許可されしは、多くの檢閱官諸氏が本映畫は戰爭氣分を挑發するものでなく、愛國心と責任感、友愛心が發露している。「グアルダ・アバンサーダ」といふこの感動的で英雄的な映畫を見ると日本人凡ての魂というものが好く解るこの映畫は深刻な苦痛にも敏感であると同時に、此細な喜びにも敏感であつて人間愛を表現している。むしろこれは敎育的映畫の最高峰である……と激賞され、年齡に制限なく許可されたことは、在伯同胞各位と共に弊社が深く感謝し、大きな喜びとするものであります。

あらゆる運動を網羅せる

日本のスポーツ繪卷

肉彈相搏つ龍虎の爭

東京大角力

期日　七月廿九日(金)三十日(土)
三十一日(日)三日間
毎日午後一時半より　五時より
八時半より三回續映

場所　シネ　サンパウロ館

大和興行合資會社　提供

現代劇　オール・トーキー

運命の兄弟

運命の激浪に飜弄された若き二人の兄弟、遠く上海に去つた愛人菊子の涙は！　だが彼等の上にも花咲く春が訪れた
幸福與奮と涙に綴られる人情劇

…主演…

鈴木傳明
月田一郎
佐久間妙子
英百合子
渡邊篤
見明凡太郎

主題歌吹込

信木繁夫
藤原亮子

Dias 29, 30 e 31 de Julho
13,30 - 17,00 - 20,30
NO CINE SÃO PAULO
AGUARDEM
(Acomp. Compl. Nacional)